

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI LUCCA

Corso di

Legal English - Contrattualistica internazionale - risoluzione delle dispute

Docente avv. Giampaolo Benedetti Pearson

Programma

Incontro n. 1

Fondazione Banca del Monte di Lucca 7 giugno 2018 ore 17:00 -19:00

Le fonti del diritto commerciale internazionale

- Le leggi nazionali.
- La legislazione europea.
- Le convenzioni internazionali.
- La *lex mercatoria*. Gli INCOTERMS.
- I principi UNIDROIT.

Il contratto internazionale e la sua negoziazione

- Contratti internazionali e contratti interni.
- Preparazione e negoziazione del contratto internazionale. Accertamento del contesto in cui il contratto dovrà inserirsi.
- Individuazione delle soluzioni ottimali e dei margini di trattativa.
- La fase del negoziato.
- La collaborazione tra il legale e il responsabile delle scelte economico-commerciali.
- Il ricorso ai legali stranieri.

La redazione del contratto internazionale

- Le tecniche di redazione dei contratti internazionali.
- Lingua, preambolo e premessa.
- Clausole di entrata in vigore.
- Proprietà intellettuale.
- Clausole di scelta della legge applicabile, foro competente ed arbitrato.
- Clausole finali: modifiche, precedenti accordi, clausole nulle.

Incontro n. 2

Fondazione Banca del Monte di Lucca 13 giugno 2018 ore 17:00 -19:00

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI LUCCA

Clausole maggiormente ricorrenti nei principali contratti internazionali

- Mancato raggiungimento dei minimi nei contratti di agenzia e distribuzione. Conseguenze.
- Prezzo consigliato.
- Obbligo di non concorrenza.

Clausole “onerose”

- Caso fortuito e forza maggiore.
- Penali.
- Riservatezza/*hardship*.
- Sottoscrizione *ex art. 1341 cod. Civ.*

Modalità di risoluzione delle controversie

- La giurisdizione ordinaria.
- L'arbitrato.

Incontro n. 3

Fondazione Banca del Monte di Lucca 20 giugno 2018 ore 17:00 -19:00

Analisi singoli contratti: Il contratto di compravendita internazionale

- L'art. 1470 cod. civ. italiano.
- Convenzioni internazionali applicabili alla vendita internazionale.
- La formazione dei contratti secondo il c.c..
- La formazione dei contratti di compravendita internazionale secondo la Convenzione di Vienna.
- Analisi contratto in versione IT e EN.

Il contratto di agenzia

- Funzione.
- La remunerazione dell'agente: la provvigione.
- Accordi economici Collettivi.
- Norme di “applicazione necessaria”.
- Analisi contratto in versione IT e EN.

Il contratto di distribuzione

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI LUCCA

- Funzione.
- Caratteristiche del contratto.
- Disciplina comunitaria Antitrust.
- Clausole non ammesse dalla normativa Antitrust.
- Analisi contratto in versione IT e EN.

Incontro n. 4

Fondazione Banca del Monte di Lucca 27 giugno 2018 ore 17:00 -19:00

Le Condizioni Generali (vendita e acquisto)

- Funzione.
- Caratteristiche del contratto.
- *Battle of forms*.
- Lo scontro tra condizioni generali contrapposte nella legge uniforme sulla vendita internazionale.

La legge applicabile

- Scelta della legge e scelta tacita.
- Scelta successiva e frazionamento (*depeçage*).
- Scelta con esclusione delle norme imperative.
- La scelta della legge applicabile: analisi delle possibili alternative.
- Scelta della legge italiana e possibili controindicazioni.
- Norme italiane inapplicabili a rapporti da eseguirsi all'estero.
- Scelta della legge del Paese della controparte.
- Scelta della legge di un Paese terzo.

Incontro n. 5

Fondazione Banca del Monte di Lucca 4 luglio 2018 ore 17:00 -19:00

Modalità di risoluzione delle controversie

- Scelta tra giudice ordinario e arbitri.
- Motivi per preferire il ricorso all'arbitrato.
- Il regolamento n. 1215/2012.
- La Convenzione di New York del 1958 sull'arbitrato.
- Clausole di deroga del foro.

L'arbitrato commerciale internazionale in generale

- Velocità e informalità.

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI LUCCA

- Riconoscibilità all'estero.
- Forme di ADR.
- Forme di arbitrato su internet.

Incontro n. 6

Fondazione Banca del Monte di Lucca 11 luglio 2018 ore 17:00 -19:00

La disciplina internazionale dell'arbitrato

- Dalla Convenzione di Ginevra a quella di New York.
- Altre convenzioni multilaterali sull'arbitrato.

L'arbitrato internazionale nella sua operatività pratica

- Arbitrato istituzionale ed arbitrato ad hoc.
- I regolamenti arbitrali ECE/ONU, UNCITRAL e della CCI.
- La redazione della clausola compromissoria.
- Elementi da valutare preventivamente e precauzioni e cautele da adottare nella redazione della clausola.

Durante ciascun incontro è prevista la proiezione e l'esame, assieme agli iscritti, di varie tipologie di contratti in lingua inglese (se necessario con spiegazioni in lingua italiana), nonché la messa a punto di clausole secondo le specifiche richieste di un ipotetico cliente.

La Frequenza al corso è stata accreditata con 15 crediti formativi.

Saranno riconosciuti i crediti formativi a coloro che abbiano frequentato un minimo di 5 incontri su 6.

Iscrizioni tramite SFERA.